

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	INTERNATIONAL	9 5 5 XL	CH 4423 51

Hersteller	INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MbH, D-4040 Neuss
Erkennungsmerkmale	"955 XL" auf Herstellerplakette "D030720D" vor Fahrgestell-Nummer
Herstellerplakette	rechts, vorn unten auf Kabine
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Vorderachsträger
Motorzeichen	"358D..." vor Motornummer, rechts seitlich auf Motorblock
Hauptimporteur	AG ROHRER-MARTI, 8105 Regensdorf
Geprüftes Fahrzeug	D030720D001239

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch
Getriebe	mechanisch synchronisiert
Anzahl Gänge	4x2 od. 4x2x2 Achsantrieb HR, m.Diff.-Sperre
Betriebsbremse	hydraulisch, Mehrscheiben im Ölbad, mit Hydraulikhilfe, wirkend auf HR Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor			
Marke	INTERNATIONAL	Typ	D-358/66
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	98,4	Hub	128,5
Hubraum	5860	Steuer-PS	29,84
Leistungs-kW PS DIN	66 90	bei U/min	2200
Lärm Standm.	76,5 dB/A	bei U/min	1650 *)
Schalldämpfer	1 Topf 672 x ø 110 (Kamin)		
Abgasprüfung	Bacharach 4,0 *)		
Entstörung	-		

Karosserie	Sicherheitskabine OECD-Nr. CSD 0273/.		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	links/links/rechts
Unterlegkeil	460x190x290 mm	Zugvorrichtung	Stecknagel
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1+1 v 1	M	h 1
Maße	innen	aussen	
Länge		4180	Achsabstand 2620
Breite	2270	2786	Doppelachse v h
Höhe		2790	Spurweite v 1680 h 1790
Überhang	s		Spurweite v 1530 - 1930
	v	470	h 1704 - 2204
	h	1090	Spurkreis ø l 10000 r 10300

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1500	2800	4300
Nutzlast	-		
Gesamtgewicht	4300		
Fabrikgarantie	2100	4500	6600
Reifengröße	11.00 - 16	16.9 - 38	(Varianten +)
Ply / bar	6 / 2,0	8 / 1,7	vgl. Bemerkungen
Tragkraft	2280	5040	
für V max	30	30	
Garantierte Anhängelast gebremst	-		
Garantierte Anhängelast ungebremst	-		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast	-		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	24,7 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	25,0 km/h		
bei 2350 U/min am Motor bzw. 680/1200 U/min an Zapfwelle			

79.

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung §) _____
 Fernlichter M (E) _____
 Abblendlichter M (E) _____
 Standlichter A (E) auf Kotflügel h _____
 Schlusslichter R-S1 (E) _____
 Bremslichter R-S1 (E) _____
 Richtungsblinker v 1 (E) _____ s _____ h 2a (E) _____
 Rückstrahler v _____ s _____ h 2+2/I (E) _____
 Markierlichter v A (E) _____ s _____ h R (E) _____
 Zusätzliche Lichter 4 Arbeitslichter mit Kontrollampe _____
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung _____
 Scheibenwischer 1 Blatt _____ **/ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen SEIMA TR8 / CH 5 1201 02 _____
oder andere homologierte Modelle _____

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Traktor
 Marke und Typ INTERNATIONAL 9 5 5 X L
 Typenscheinnummer CH 4 4 2 3 5 1
 Karosserie _____
 Plätze total 1 + 1 vorn 1 + 1
 Leergewicht 4300 Treibstoff D
 Nutzlast - Steuer-PS 29,84
 Gesamtgewicht _____ Hubraum 5860

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Angaben siehe Emissionskarte

+*) Reifenvarianten: v= 11.00--16, 6 PR, Tragkraft pro Achse 2640 kg bei 2,25bar, V/max. 25 km/h
 9.00 - 16, 6 PR, Tragkraft pro Achse 2180 kg bei 2,0 bar, V/max. 25 km/h
 7.50 - 18, 6 PR, " " 1530 " " 2,5 " " 30 "
 7.50 - 20, 6 PR, " " 1750 " " 2,8 " " 30 "
 h = 18.4/15-34,6 PR, " " 4500 " " 1,1 " " 30 "
 18.4/15-38,8 PR " " 5430 " " 1,4 " " 30 "

§) Ausrüstung : Höhe der Stand- Schluss- und Bremslichter, der Richtungsblinker vorn und hinten sowie die Anbringung der Rückstrahler technisch bedingt

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag

Ort und Datum der Prüfung

Regensdorf, 23.9.81

Eidg. Typenprüfstelle

